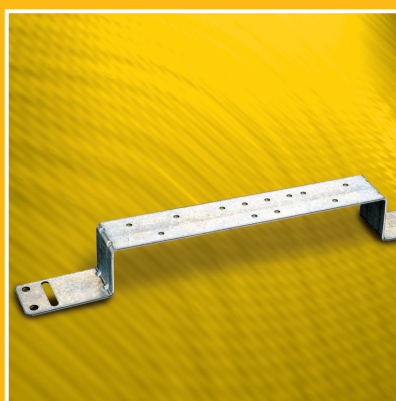
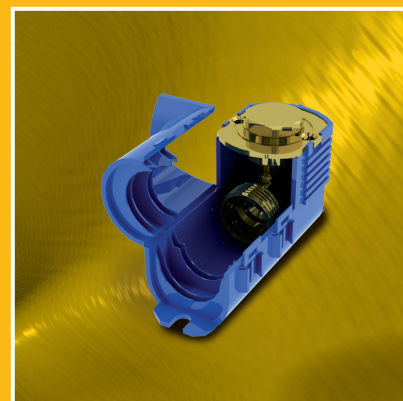




12

Raccordi
Fittings
Фитинги



Raccordi sottotraccia per la distribuzione con tubi sfilabili
Under-structure connections for the distribution with slip-off pipes
Фитинги для скрытой прокладки

Raccordi per tubi rame, plastica e multistrato
Fitting for copper, plastic and multilayers pipe
Фитинги для медных, пластиковых и многослойных труб

Raccordi a stringere per tubi rame, plastica e multistrato
Compression fittings for copper, plastic and multilayer pipes
Компрессионные фитинги для медных, пластиковых и многослойных труб

Raccordi a stringere per tubi rame, plastica e multistrato
 Compression fittings for copper, plastic and multilayer pipes
 Компрессионные фитинги для медных, пластиковых и многослойных труб



Caratteristiche tecniche

Pressione massima di esercizio 10 bar
 Temperatura massima di esercizio 120 °C

Caratteristiche costruttive

Tutti i raccordi a stringere sono prodotti con finitura nichelata.
 I dadi di compressione e i portagomma sono in ottone a basso contenuto di piombo in conformità alle più recenti normative: CW 617 N UNI-EN 12165-98.

Le ghiera, le rondelle e gli anelli stringitubo sono in ottone a basso contenuto di piombo in conformità alle più recenti normative: CW 614 N UNI-EN 12164-98.

Technical data

Maximum working pressure 10 bar
 Maximum working temperature 120° C

Construction characteristics

All compression fittings are produced with nickel plating finishing.

The compression nuts and the rubber holders are in brass with a low lead content, as requested by the recent rules: CW 617N UNI-EN 12165-98.

The collars, the washers and the compression rings are in brass with a low lead content, as requested by the recent rules: CW 614N UNI-EN 12164-98.

Технические данные

Максимальное рабочее давление: 10 бар.
 Максимальная рабочая температура: 120°C

Технические характеристики конструкции

Все компрессионные (резьбовые) фитинги производятся с никелевым покрытием.

Накидные гайки, ниппели под прокладку выполнены из латуни с низким содержанием свинца в соответствии с последними нормативами: CW 617 N UNI-EN 12165-98.

Зажимные кольца, шайбы и манжеты выполнены из латуни с низким содержанием свинца в соответствии с последними нормативами: CW 614 N UNI-EN 12164-98.

Gli o-ring e le altre guarnizioni di tenuta sono in EPDM perossidico. Guarnizioni piane di isolamento in Polietilene.

The o-rings and the other gaskets are in EPDM peroxide. The flat isolating gaskets are in Polyethylene.

Прокладки O-ring и другие уплотнительные прокладки выполнены из EPDM пероксидной полимеризации. Плоские изоляционные прокладки выполнены из полиэтилена.

Instruzioni operative Operating instructions Инструкции

Per evitare inconvenienti, che potrebbero risultare molto onerosi, derivanti da un montaggio non corretto, si consiglia di seguire queste brevi istruzioni:

• Preparazione del tubo.

1. Taglio del tubo. Per eseguire un corretto taglio utilizzare le cesoie apposite in modo di non avere una ovalizzazione del tubo e facendo particolare attenzione che il taglio sia perpendicolare all'asse del tubo.

2. Calibratura. Questa operazione consente di ottenere il diametro interno corretto.

3. Svasatura. L'operazione di svasatura crea uno smusso interno che facilita l'inserimento dei raccordi nel tubo ed evita che gli o-rings possano fuoriuscire dalle loro sedi.

• **Assemblaggio del corretto raccordo a stringere.** Montare gli elementi che compongono il raccordo nell'ordine e verso indicato nelle figure.

To avoid inconveniences caused by a non correct assembly, which could be very costly, it is advisable to follow the below instructions:

• How to prepare the pipe.

1. Cutting the pipe. For a correct cut use the suitable shears so to avoid the ovalization on the pipe and paying attention that the cut is perpendicular to the pipe axes.

2. Calibration. This operation guarantees a correct internal diameter.

3. Flaring. This operation creates an internal chamfer which eases the placement of the fitting in the pipe and avoids the displacement of the o-rings from their seat.

• **Correct assembly of the compression fitting.** Assemble the parts of the fitting in the same order as shown in the below pictures.

Во избежание неполадок в следствии некорректного монтажа советуем следовать кратким инструкциям:

• Подготовка трубы.

1. Обрезка трубы. Для выполнения правильной обрезки трубы следует использовать специальные механические ножницы во избежание овализации трубы, обращая особое внимание на то, чтобы обрезка производилась перпендикулярно оси трубы.

2. Калибровка. Эта операция позволяет добиться (получить) правильный (нужный) внутренний диаметр.

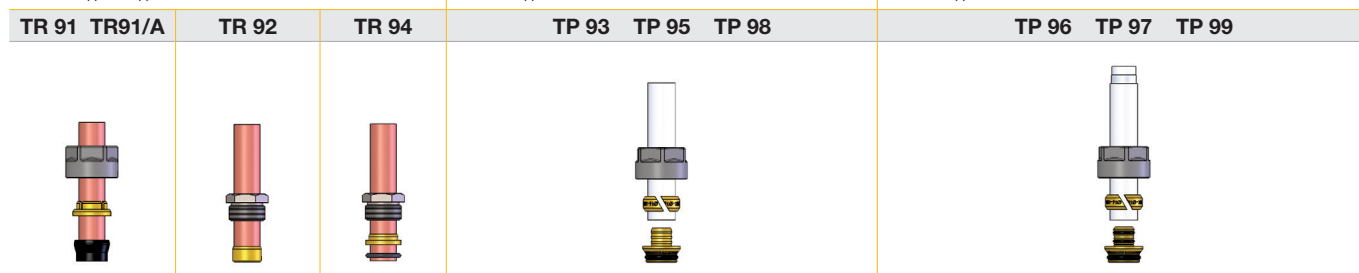
3. Развальцовка или снятие фаски. Эта операция создает необходимое посадочное место которое способствует вставке фитинга.

• **Монтаж компрессионного фитинга.** Собрать элементы, которые составляют фитинг в порядке, указанном на картинке.

RACCORDI PER TUBO RAME FITTINGS FOR COPPER PIPE
ФИТИНГИ ДЛЯ МЕДНОЙ ТРУБЫ

RACCORDI PER TUBO PLASTICA FITTINGS FOR PLASTIC PIPE
ФИТИНГИ ДЛЯ ПЛАСТИКОВОЙ ТРУБЫ

RACCORDI PER TUBO MULTISTRATO FITTINGS FOR MULTILAYER PIPE
ФИТИНГИ ДЛЯ МНОГОСЛОЙНОЙ ТРУБЫ



Inserire il tubo con relativo portagomma nella tasca del raccordo avendo cura che la stessa sia pulita ed evitare di pizzicare l'o-ring di tenuta.

Imboccare il dado ed avvitarlo a mano fino a quando è possibile e quindi a fondo con l'apposita chiave art. CH 110.

È assolutamente vietato lubrificare le parti in gomma con oli o grassi a base minerale: la miscela EPDM è compatibile solo con lubrificanti a base siliconica. Per evitare qualsiasi equivoco, si consiglia di lubrificare le parti in gomma semplicemente con acqua.

Per un uso corretto della raccorderia è indispensabile seguire la tabella sotto indicata, riguardante le coppie di serraggio dei dadi a seconda della tipologia di raccordo e della natura del tubo.

Insert the pipe with its rubber holder inside the fitting, make sure that this part is clean and avoid pinching the o-ring.

Enter the nut and screw it manually as much as possible and then with a CH 110 key.

Do not lubricate the rubber parts with oil or mineral based grease: the EPDM compound is compatible only with silicone based lubricants. To avoid any possible mistake it is advisable to lubricate these parts simply with water.

For a correct use of the fittings it is necessary to follow the below chart concerning the nuts torque according to the type of fitting and the type of pipe.

Наденьте на трубу накидную гайку и уплотнительное кольцо. Далее произведите калибровку и снятие фаски и только после этого установите внутренний элемент фитинга в трубу, убедившись, что нет замятия уплотнительного кольца.

После этого начинайте закручивать накидную гайку рукой пока хватит усилия. Далее затяните накидную гайку, используя ключ CH 110.

Абсолютно запрещено смазывать части из резины маслами или жирами на минеральной основе: материал EPDM совместим только со смазками на базе силикона. Во избежание различных недоразумений части из резины советуем смазывать просто водой.

Для правильного использования соединительных деталей необходимо следовать следующей таблице, приведенной ниже относительно силы затягивания гаек в соответствии с видом фитинга и свойствами трубы.

Coppie di serraggio Torque Сила затягивания					
MISURA TUBO TUBE SIZE ТРУБА	RAME RICOTTO ANNEALED COPPER ОТЖЕННАЯ МЕДЬ	RAME SEMIDURO SEMI-SOFT COPPER ПОЛУТВЕРДАЯ МЕДЬ	ACCIAIO DOLCE MILD STEEL МЯГКАЯ СТАЛЬ	POLIETILENE POLIPROPILENE POLIBUTENE POLYETHYLENE, POLUPROPYLENEPOLYBUTENE ПОЛИЭТИЛЕН ПОЛИПРОПИЛЕН ПОЛИБУТИЛЕН	MULTISTRATO PEX-AL-PEX MULTILAYER PEX-AL-PEX МНОГОСЛОЙНАЯ PEX-AL-PEX
fino a / up to / диаметр до ø 18 mm	da 35 a 45 Nm from 35 to 45 Nm от 35 до 45 Nm	da 60 a 80 Nm from 60 to 80 Nm от 60 до 80 Nm	da 60 a 70 Nm from 60 to 70 Nm от 60 до 70 Nm	da 30 a 40 Nm from 30 to 40 Nm от 30 до 40 Nm	da 25 a 35 Nm from 25 to 35 Nm от 25 до 35 Nm
oltre / above / диаметр выше ø 18 mm	-	-	-	da 40 a 50 Nm from 40 to 50 Nm от 40 до 50 Nm	da 25 a 35 Nm from 25 to 35 Nm от 25 до 35 Nm

TR 94



Raccordo a compressione con ogiva in ottone a tenuta o-ring per tubo rame o acciaio morbido per raccordi sottotraccia.
Conforme secondo il D.M. 174.

Compression fitting with brass ogive o-ring seal for copper pipe and calibrated steel pipe for under structure housing.

In compliance to D.M. 174.



*Компрессионный фитинг с латунным обжимным кольцом и уплотнительной прокладкой o-ring для медных труб и калиброванных труб из мягкой стали для узлов скрытой прокладки.
Соответствует нормативу D.M.174.*

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67621500	15 MM	20	100	800

TR 890



Raccordo a compressione morbida con ogiva in PTFE/CV - per tubo rame - filetto da 1/2".
Conforme secondo il D.M. 174.

Soft compression fitting with ogive of PTFE/CV - for copper pipe - thread 1/2".

In compliance to D.M. 174.



*Компрессионный фитинг с мягким уплотнением в комплекте с обжимным кольцом из PTFE/CV — для медной трубы — резьба 1/2".
Соответствует нормативу D.M.174.*

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
68720010	10 MM	26	100	800
68720012	12 MM	25	100	800
68720014	14 MM	20	100	800
68720016	16 MM	19	100	800

TR 91



Raccordo a compressione morbida con ogiva in EPDM - per tubo rame - filetto da 24x19.
Conforme secondo il D.M. 174.

Soft compression fitting with EPDM ogive - for copper pipe - thread 24x19.

In compliance to D.M. 174.



*Компрессионный фитинг, мягко уплотняемый, с обжимным кольцом из EPDM для медных труб, резьба 24x19.
Соответствует нормативу D.M.174.*

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67760010	10 MM	52	50	400
67760012	12 MM	44	50	400
67760014	14 MM	42	50	400
67760015	15 MM	40	50	400
67760016	16 MM	38	50	400



Raccordo a compressione morbida con o-ring EPDM - per tubo rame - filetto 24x19.
Conforme secondo il D.M. 174.

Soft compression fitting with EPDM o-ring - for copper pipe - thread 24x19.

In compliance to D.M. 174.



*Компрессионный фитинг, мягко уплотняемый, с прокладкой o-ring EPDM для медных труб, резьба 24x19.
Соответствует нормативу D.M.174.*

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67760018	18 MM	36	50	400

TR 91/A



Raccordo a compressione morbida con ogiva in EPDM - per tubo rame - filetto da 3/4 **eurocono**.
Conforme secondo il D.M. 174.

Компрессионный фитинг, мягко уплотняемый, с обжимным кольцом из EPDM для медных труб, резьба 3/4 **еврокonus**.

Соответствует нормативу D.M.174.



Soft compression fitting with EPDM ogive - for copper pipe - thread 3/4 **eurokonus**.
In compliance to D.M. 174.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67761000	10 MM	54	40	320
67761200	12 MM	52	40	320
67761400	14 MM	50	40	320
67761500	15 MM	50	40	320
67761600	16 MM	48	40	320



Raccordo a compressione morbida con o-ring EPDM - per tubo rame - filetto 3/4 **eurocono**.
Conforme secondo il D.M. 174.

Компрессионный фитинг, мягко уплотняемый, с прокладкой o-ring EPDM для медных труб, резьба 3/4 **еврокonus**.

Соответствует нормативу D.M.174.



Soft compression fitting with EPDM o-ring - for copper pipe - thread of 3/4 **eurokonus**.
In compliance to D.M. 174.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67761800	18 MM	46	40	320

TR 92



Raccordo a compressione con ogiva in ottone per tubo rame o acciaio morbido.
Conforme secondo il D.M. 174.

Компрессионный фитинг с латунным обжимным кольцом для медных труб и калиброванных труб из мягкой стали.

Соответствует нормативу D.M.174.



Compression fitting with brass ogive for copper pipe and calibrated steel pipe.
In compliance to D.M. 174.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67611400	14 MM	24	100	800
67611500	15 MM	21	100	800

TP 93



Raccordo a compressione per tubo in polietilene, polibutene e polipropilene, filetto da G 1/2.




Conforme secondo il D.M. 174.



Compression fitting for polyethylene, polybutilene and polypropylene pipe thread G 1/2.
In compliance to D.M. 174.

Компрессионный фитинг для труб полиэтиленовых, полибутиленовых и полипропиленовых, резьба G 1/2"

Соответствует нормативу D.M.174.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67801208	12 x 2	56	50	400
67801510	15 x 2,5	48	50	400
67801612	16 x 2	45	50	400
67801616	16 x 2,2	44	50	400

TP 95



Raccordo a compressione per tubo in polietilene, polibutene e polipropilene, filetto da 24x19.




Conforme secondo il D.M. 174.



Compression fitting for polyethylene, polybutilene and polypropylene pipe thread 24x19.
In compliance to D.M. 174.

Компрессионный фитинг для труб из полиэтилена, полипропилена и полибутена, резьба 24x19.

Соответствует нормативу D.M.174.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67781008	10,5 x 1,25	62	50	400
67781210	12 x 1	52	50	400
67781209	12 x 1,5	60	50	400
67781208	12 x 2	59	50	400
67781410	14 x 2	60	50	400
67781511	15 x 2	54	50	400
67781510	15 x 2,5	56	50	400
67781613	16 x 1,5	52	50	400
67781612	16 x 2	56	50	400
67781616	16 x 2,2	56	50	400
67781611	16 x 2,5	56	50	400
67781628	16 x 2,8	56	50	400
67781713	17 x 2	50	50	400
67781814	18 x 2	48	50	400
67781813	18 x 2,5	48	50	400
67782016	20 x 2	60	50	400
67782017	20 x 2,8	68	50	400
67782034	20 x 3,4	60	50	400

TP 98



Raccordo a compressione per tubo in polietilene, polibutene e polipropilene, filetto 3/4 **eurocono**.




Conforme secondo il D.M. 174.

Компрессионный фитинг для труб из полиэтилена, полипропилена и полибутена, резьба 3/4 **еврокonus**.

Соответствует нормативу D.M.174.



Compression fitting for polyethylene, polybutilene and polypropylene pipe thread 3/4 **eurokonus**.
In compliance to D.M. 174.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67841007	10 x 1,2	76	40	320
67841209	12 x 1,5	76	40	320
67841208	12 x 2	76	40	320
67841410	14 x 2	70	40	320
67841510	15 x 2,5	70	40	320
67841613	16 x 1,5	60	40	320
67841618	16 x 1,8	60	40	320
67841612	16 x 2	60	40	320
67841616	16 x 2,2	68	40	320
67841713	17 x 2	58	40	320
67841814	18 x 2	68	40	320
67842016	20 x 2	57	40	320
67842028	20 x 2,8	64	40	320
67842034	20 x 3,4	60	40	320

TP 96



Raccordo a compressione per tubo in polietilene multistrato PEX-AL-PEX filetto G 1/2. Conforme secondo il D.M. 174.



Compression fitting for covered polyethylene multilayers PEX-AL-PEX thread G 1/2. In compliance to D.M. 174.

Компрессионный фитинг для многослойной трубы из полиэтилена PEX-AL-PEX, резьба G 1/2".

Соответствует нормативу D.M.174.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67871410	14 x 2	56	50	400
67871612	16 x 2	57	50	400
67871611	16 x 2,25	52	50	400

TP 97



Raccordo a compressione per tubo in polietilene multistrato PEX-AL-PEX filetto da 24x19. Conforme secondo il D.M. 174.



Compression fitting for covered polyethylene multilayers PEX-AL-PEX thread 24x19. In compliance to D.M. 174.

Компрессионный фитинг для труб из многослойного полиэтилена PEX-AL-PEX, резьба 24x19.

Соответствует нормативу D.M.174.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67821410	14 x 2	54	50	400
67821612	16 x 2	52	50	400
67821611	16 x 2,25	52	50	400
67821626	16,2 x 3	52	50	400
67821711	17 x 2,75	49	50	400
67821713	17 x 2	50	50	400
67821712	17 x 2,5	50	50	400
67821814	18 x 2	50	50	400
67822016	20 x 2	66	50	400
67822017	20 x 2,25	64	50	400
67822015	20 x 2,5	62	50	400

TP 99



Raccordo a compressione per tubo in polietilene multistrato PEX-AL-PEX filetto 3/4 eurocono. Conforme secondo il D.M. 174.



Compression fitting for covered polyethylene multilayers PEX-AL-PEX thread 3/4 eurokonus. In compliance to D.M. 174.

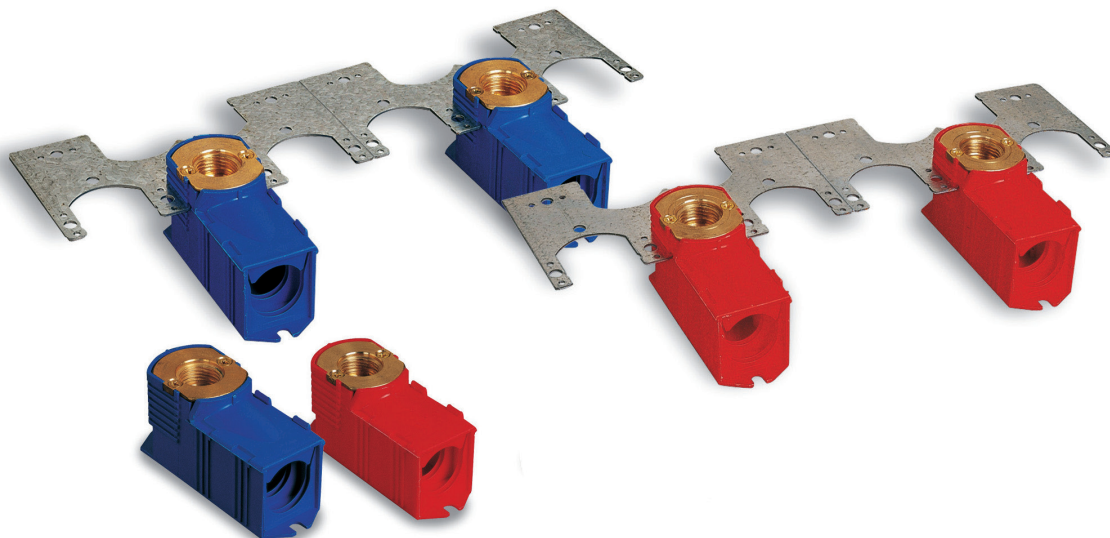
Компрессионный фитинг для труб из многослойного полиэтилена PEX-AL-PEX, резьба 3/4 евроконус.

Соответствует нормативу D.M.174.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67861210	12,2 x 1,3	74	40	320
67861410	14 x 2	78	40	320
67861512	15 x 1,5	63	40	320
67861612	16 x 2	74	40	320
67861611	16 x 2,25	74	40	320
67861610	16,2 x 3	74	40	320
67861713	17 x 2	74	40	320
67861712	17 x 2,5	74	40	320
67861711	17 x 2,75	70	40	320
67861814	18 x 2	74	40	320
67862016	20 x 2	78	40	320
67862017	20 x 2,25	76	40	320
67862015	20 x 2,5	74	40	320
67862014	20 x 3	72	40	320



Raccordi sottotraccia per la distribuzione con tubi sfilabili
 Under-structure connections for the distribution with slip-off pipes
 Фитинги для скрытой прокладки



Caratteristiche tecniche

Pressione massima di esercizio 10 bar
 Temperatura massima di esercizio 120 °C

Caratteristiche costruttive

I raccordi Luxor sono prodotti per soddisfare le moderne esigenze di utilizzo del tubo in plastica sfilabile per la distribuzione sanitaria e di riscaldamento.

I principali vantaggi di questo prodotto sono:

- facilità nella posa delle tubazioni;
- possibilità di manutenzioni senza il danneggiamento delle pareti, agendo all'interno delle scatole di plastica che isolano i raccordi dall'intonaco;
- bassa rumorosità del sistema grazie all'assenza di giunzioni che creano turbolenze;
- qualità estetica dell'impianto finito.

I raccordi sono prodotti in ottone resistente alla dezincificazione CW 602 N-EN 12165.

Tutte le guarnizioni di tenuta sono in EPDM perossidico.

Le scatole in plastica che racchiudono i raccordi sono in polipropilene con carica di talco.

Utilizzando il tubo di raccordo in rame cromato articolo M 528, si avrà garantita la tenuta tramite un o-ring e una resa estetica assicurata da un tubo cromato di collegamento sempre in asse con il raccordo e la parete. Le staffe articolo SS 1982 sono in ferro zincato FeZ100-EN101420-92 e sono frazionabili. Questi articoli permettono di posizionare con velocità e sicurezza i raccordi alle profondità volute rispetto all'intonaco e con gli interassi corretti per il collegamento agli apparecchi sanitari.

Tutte i raccordi con attacco per il collegamento al tubo di rame o plastica vengono forniti senza i relativi raccordi montati.

Technical data

Maximum working pressure 10 bar
 Maximum working temperature 120° C

Construction characteristics

Luxor's under-structure connections are produced to meet the modern request of use of a slip off plastic pipe for sanitary and heating water installations.

The main features of these products are:

- easy pipe positioning
- the possibility to do repairing without damaging the walls, acting on the plastic boxes which isolate the fittings from walls
- low noise of the system thanks to the absence of junctions which create noise
- pleasant aesthetic looks of the finished system

The fittings are produced in DZR brass CW 602N-EN 12165.

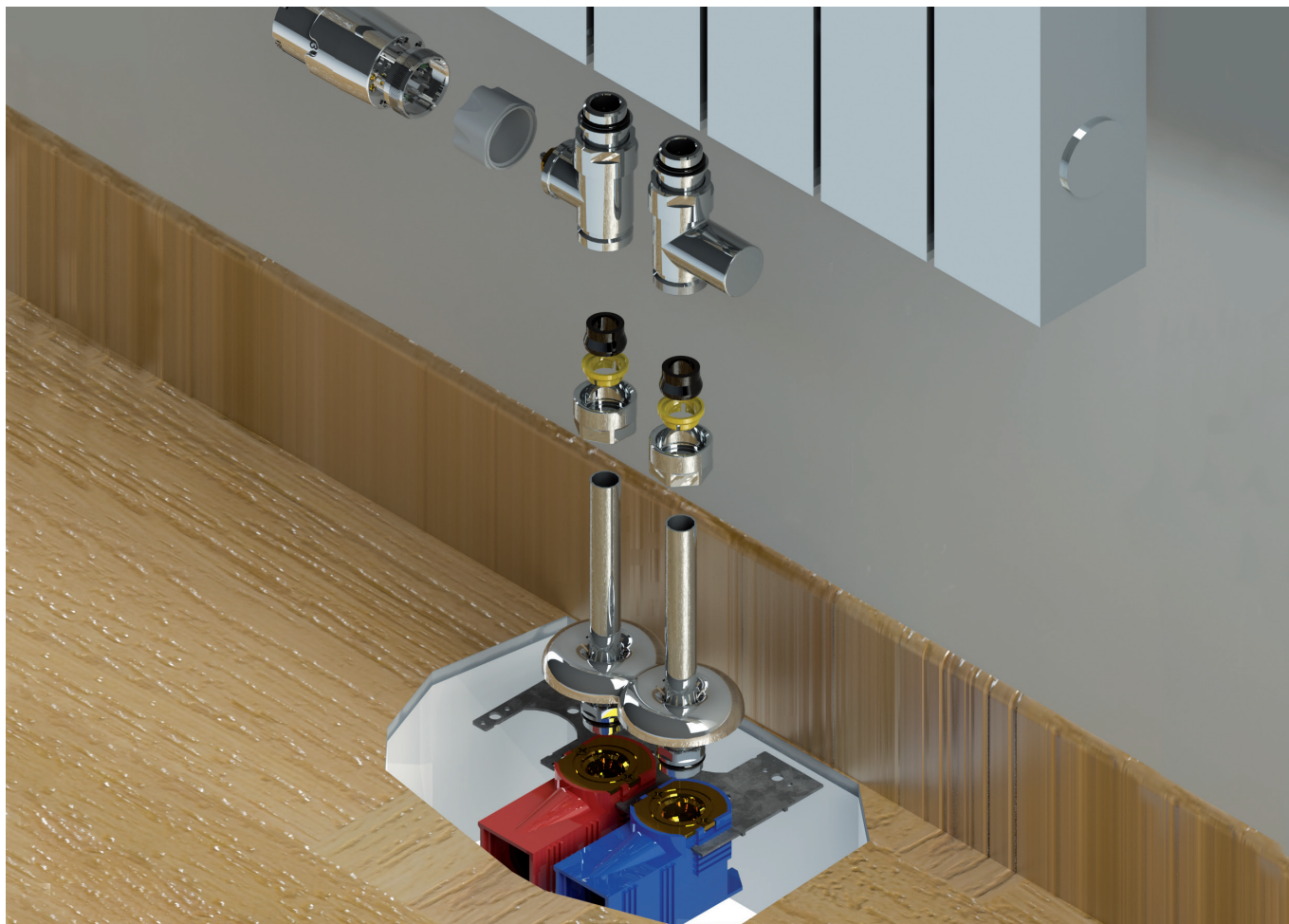
The rubber parts for the tightening on the sheathing are in NBR material, while the o-rings and the other parts are in EPDM peroxide.

The plastic boxes covering the fittings are in polypropilene with talcum charge.

Using the copper cromed pipe fitting item M 528, there will be a good tightness thanks to the o-ring an aesthetic performance is given by a cromed connection pipe always aligned with the fitting and the wall.

The brackets item SS 1982 are in galvanized steel Fe Z100-EN101420-92 and can be split. These items allow a quick and safe placement of the fittings at a suitable depth within the wall, and with correct wheelbase for the connection to the sanitary equipments.

All the fittings for connection to copper or plastic pipe are supplied without their assembled fittings.



Технические данные

Максимальное рабочее давление: 10 бар.

Максимальная рабочая температура: 120°C

Технические характеристики конструкции

Фитинги Luxor удовлетворяют самым современным требованиям, предъявляемым при эксплуатации пластиковой системы труба в трубе для санитарно-технических и отопительных систем.

Основными преимуществами данного изделия являются:

- легкость установки трубопроводов;
- возможность технического обслуживания без повреждения стен, т.е. все работы производятся внутри пластиковых коробов, которые отделяют соединения от стены;
- низкий уровень шума при работе системы благодаря отсутствию соединений, создающих турбулентность;
- эстетичный внешний вид системы в сборе.

Фитинги выполнены из устойчивой к вымыванию цинка латуни CW 602 N-EN 12165.

Резиновые детали для обеспечения герметичности в месте подсоединения кожуха выполнены из NBR (нитрил-бутадиеновая натуральная резина), а прокладки o-ring и другие детали – из EPDM пероксидной полимеризации.

Пластиковые короба, в которые заключены соединения, выполнены из полипропилена с добавлением талька.

При использовании соединительной трубы из хромированной меди артикул M 528 обеспечивается герметичность за счет прокладки o-ring и эстетичный внешний вид - благодаря хромированной соединительной трубе, всегда расположенной на одной оси с фитингом и стеной.

Скобы арт. SS 1982 выполнены из оцинкованной стали Fe Z100-EN 101420-92 и могут разделяться.

Они позволяют быстро и надежно устанавливать фитинги на нужную глубину в стене и на правильном межосевом расстоянии для соединения с сантехоборудованием.

В комплект вентилей для медных и пластиковых труб не входят соединительные фитинги. Соединительные фитинги заказываются и поставляются отдельно.

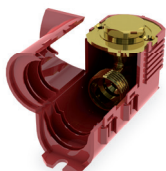
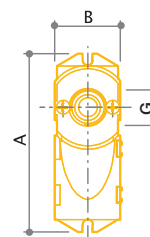


GS 1995

Raccordo curvo sottotraccia a 90° singolo di colore blu o rosso, senza staffa e con tappo in ottone con o-ring per prova di tenuta.

90° under structure single elbow fitting, blue or red, without bracket, with brass cap and tight proof o-ring.

Уголок 90° для скрытой проводки, цвет синий/красный, без фланца, с латунной заглушкой и кольцевой прокладкой для герметичности соединений.



CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	A	B	C	D	E	F	G	H	L	RACCORDI TUBO RAME FITTING FOR COPPER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МЕДНЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO PLASTICA FITTING FOR PLASTIC PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO MULTISTRATO FITTING FOR MULTILAYER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МНОГОСЛОЙНЫХ ТРУБ			
66004100B	G 1/2 x (M 24x19)	104	38	50	-	-	M 24x19	G 1/2	-	-	TR 91	TP 95	TP 97	124	8	64
66004100R	G 1/2 x (M 24x19)	104	38	50	-	-	M 24x19	G 1/2	-	-	TR 91	TP 95	TP 97	124	8	64
66004102B	G 1/2 x G 3/4 EK	104	38	50	-	-	G 3/4 EK	G 1/2	-	-	TR 91/A	TP 98	TP 99	127	8	64
66004102R	G 1/2 x G 3/4 EK	104	38	50	-	-	G 3/4 EK	G 1/2	-	-	TR 91/A	TP 98	TP 99	127	8	64



RC 914

Raccordo curvo sottotraccia 90°.

Under structure elbow fitting 90°.

Соединение угловое на 90 °С для скрытой прокладки (в штробе).

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	RACCORDI TUBO RAME FITTING FOR COPPER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МЕДНЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO PLASTICA FITTING FOR PLASTIC PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO MULTISTRATO FITTING FOR MULTILAYER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МНОГОСЛОЙНЫХ ТРУБ			
FINITURA GIALLA YELLOW SURFACE «ЖЕЛТАЯ» ВЕРСИЯ							
68549899	G 1/2 x (M 24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	75	30	240
68549901	G 1/2 x G 3/4 EK	TR 91/A	TP 98	TP 99	78	30	240
FINITURA NICHELATA NICKEL PLATED НИКЕЛЕВОЕ ПОКРЫТИЕ							
68549899N	G 1/2 x (M 24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	75	30	240
68549901N	G 1/2 x G 3/4 EK	TR 91/A	TP 98	TP 99	78	30	240

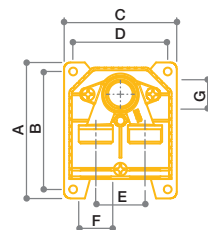
GS 1993



Raccordo doppio, sistema monotubo, con alloggiamento sottotraccia.

Double fitting, one pipe system, with under structure housing.

Соединение двойное для скрытой прокладки, для однотрубных систем.



CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	A	B	C	D	E	F	G	H	L	RACCORDI TUBO RAME FITTING FOR COPPER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МЕДНЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO PLASTICA FITTING FOR PLASTIC PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO MULTISTRATO FITTING FOR MULTILAYER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МНОГОСЛОЙНЫХ ТРУБ						
66002200	G 1/2 x (M 24x19)	105	91	87	73	38	M 24x19	G 1/2	-	-	TR 91	TP 95	TP 97				288	6	48
66002201	G 1/2 x G 3/4 EK	105	91	87	73	38	G 3/4 EK	G 1/2	-	-	TR 91/A	TP 98	TP 99				294	6	48

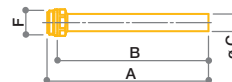
M 528



Tubo di raccordo in rame cromato a tenuta morbida per scatola di distribuzione sottotraccia.

Chrome-plated copper connection pipe with soft seal for under structure distribution boxes.

Соединительная труба из хромированной меди с мягким уплотнением для скрытых распределительных коробок.



CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	A	B	C	D	E	F	G	H	L						
67510015	G 1/2 x (Ø 15 x 140)	140	131	15	-	-	G 1/2	-	-	-				70	35	280
67520015	G 1/2 x (Ø 15 x 175)	175	166	15	-	-	G 1/2	-	-	-				80	30	240

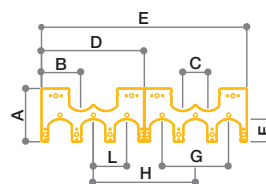
SS 1982



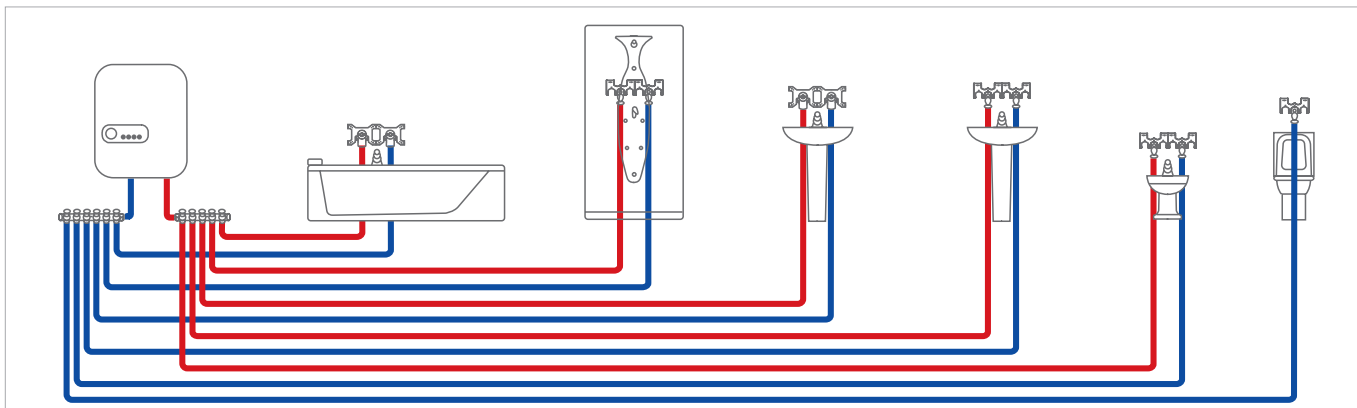
Staffa doppia frazionabile in due staffe singole per raccordi sottotraccia: art. GS 1995, GS 1996 interasse 38-50-100-153.

Double brackets divisible into two single for under structure fittings: art. GS 1995, GS 1996 wheel-base 38-50-100-153.

Двойная скоба, разделяемая на две отдельные скобы, для фитингов для скрытой прокладки арт. GS 1995, GS 1996; межосевое расстояние 38-50-100-153.



CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	A	B	C	D	E	F	G	H	L						
66004000	-	80	58	38	154	308	34	100	153	50				142	25	300



Impianto per la distribuzione sanitaria con una mandata per ogni utenza

Questa tipologia di impianto è la più comune, prevede che ogni utenza sia collegata direttamente ad una uscita del collettore di distribuzione.

I vantaggi di questo tipo di impianti sono:

- pressione costante per ogni utenza,
- possibilità di regolare la portata per ogni singola utenza;
- facilità di manutenzione;

Gli svantaggi sono:

- elevata quantità di tubo utilizzata;
- cassette di distribuzione di grosse dimensioni.

Sanitary distribution system with one inlet flow for each user point

This is the most common type of system, each user point is directly connected to one manifold outlet.

The advantages of this type of system are:

- constant pressure for each user;
- the possibility to regulate the flow for each single user;
- easy handling and maintenance.

The disadvantages are:

- a very large quantity of pipes used;
- large size distribution boxes.

Параллельная распределительная система горячего и холодного водоснабжения

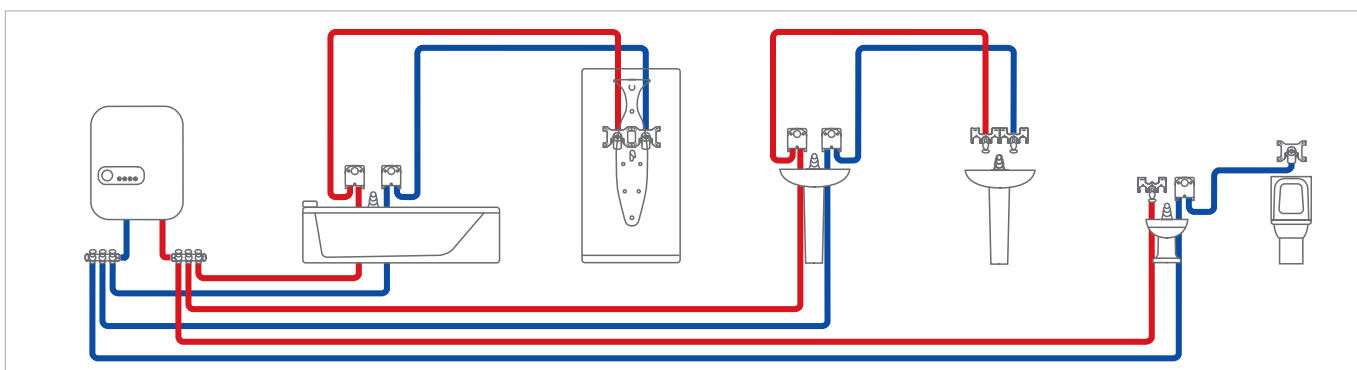
Система такого типа предусматривает что каждый источник потребления подключен напрямую на один из выходов распределительного коллектора.

Преимущества такого типа систем:

- поддержание постоянного давления в каждой точке водоразбора;
- возможность регулирования напора для каждой отдельной точки пользования;
- легкость в обслуживании.

Недостатки:

- большее кол-во используемых труб;
- коллекторные шкафы больших размеров.



Impianto per la distribuzione sanitaria a blocchi

Questa tipologia di impianto prevede di dividere le utenze per gruppi.

I vantaggi di questo tipo di impianti sono:

- ridotto costo di realizzazione,
- minore ingombro occupato dai tubi e dalla cassetta di distribuzione;

Gli svantaggi sono:

- nel caso di uso contemporaneo di più utenze, il flusso d'acqua è ripartito tra i vari utilizzatori.

Block sanitary distribution systems

With this type of system the users are divided into groups.

The advantages of such type of system are:

- reduced construction costs;
- smaller room used for pipes and for the distribution box;

The disadvantages are:

- in case of multi-use of various users, the water flow is divided among the various users.

Последовательная распределительная система горячего и холодного водоснабжения

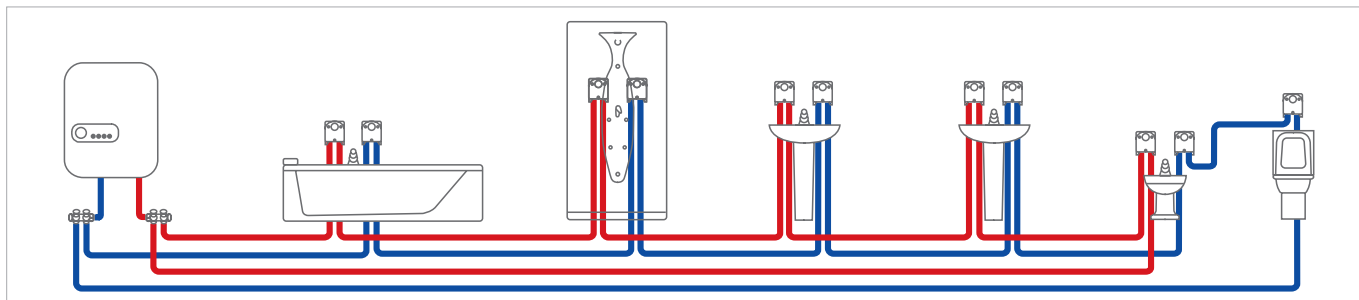
Система такого типа предусматривает разделение точек потребления на группы.

Преимущества такого типа систем:

- более низкая стоимость монтажа;
- трубы и коллекторный шкаф занимают меньше места.

Недостатки:

- в случае одновременного использования большего кол-ва точек водоразбора расход воды распределяется между этими потребителями.



Impianto motubo per la distribuzione sanitaria

Questa tipologia è la più semplice.

I vantaggi di questo tipo di impianti sono:

- semplicità di realizzazione;
- minimo ingombro di tubi e cassetta di distribuzione;
- ridotto costo di realizzo.

Gli svantaggi sono:

- nel caso di uso contemporaneo di più utenze, il flusso d'acqua è ripartito tra i vari utilizzatori.

Single pipe system for sanitary distribution

This type of system is the simplest.

The advantages of this type of system are:

- easy to construct;
- minimum room space for pipes and distribution box;
- reduced construction costs.

The disadvantages are:

- in case of multi-use of various users, the water flow is divided among the various users.

Распределительная однотрубная система горячего и холодного водоснабжения

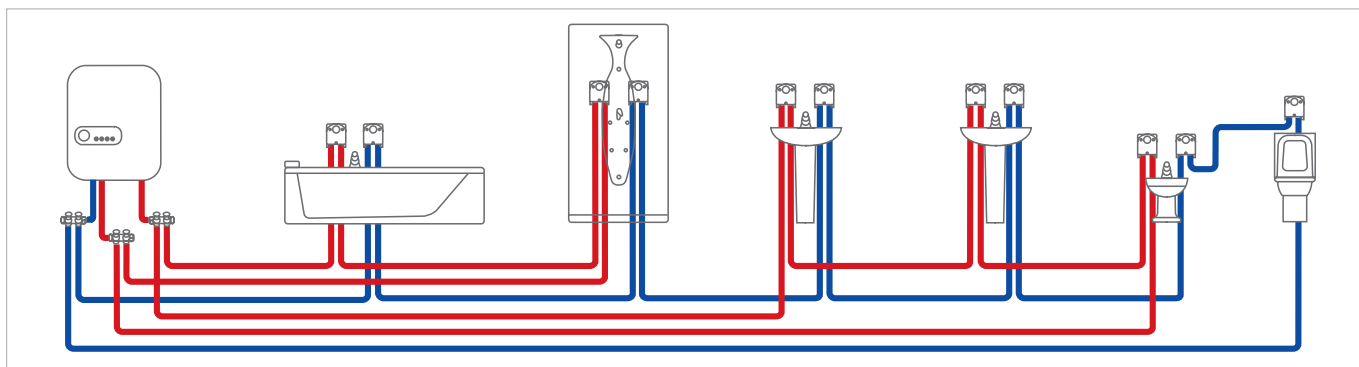
Наиболее простой тип системы.

Преимущества:

- простой монтаж;
- трубы и коллекторный шкаф занимают меньше места;
- более низкая стоимость монтажа.

Недостатки:

- в случае одновременного использования нескольких точек водоразбора расход воды распределяется между разными потребителями.



Impianto per la distribuzione sanitaria con ricircolo di comfort

Questa tipologia di impianto prevede di realizzare un ricircolo per l'acqua calda.

I vantaggi di questo tipo di impianti sono:

- massimo comfort, in quanto l'acqua calda è immediatamente disponibile, indipendentemente dalla distanza dalla caldaia.

Gli svantaggi sono:

- elevato costo di realizzazione;
- utilizzo di tubi coibentati per ridurre la dispersione termica;
- realizzazione di un apposito circuito di ricircolo.

Re-circle comfort system for sanitary distribution

This type of system creates a re-circle for hot water.

The advantages of such type of system are:

- maximum comfort, since the hot water is immediately available, no matter the distance from the boiler.

The disadvantages are:

- high production costs;
- the use of insulated pipe to reduce the heat loss;
- the creation of a fit re-circle circuit.

Распределительная система горячего и холодного водоснабжения с функцией рециркуляции.

Система такого типа предусматривает рециркуляцию горячей воды.

Преимущества:

- максимальный комфорт, наличие горячей воды независимо от расстояния от котла.

Недостатки:

- более высокая стоимость монтажа;
- использование труб с изоляцией для уменьшения теплопотерь;
- установка специального контура рециркуляции.

Raccordi per tubi in rame, plastica e multistrato
 Fitting for copper, plastic and multilayer pipe
 Фитинги для медных, пластиковых и многослойных труб



Caratteristiche tecniche

Pressione massima di esercizio 10 bar
 Temperatura massima di esercizio 120 °C

Caratteristiche costruttive

I raccordi Luxor sono prodotti in ottone con finitura gialla o nichelata:

- resistente alla dezincificazione CW 602 N-EN 12165;
- a basso contenuto di piombo in conformità alle più recenti normative: CW 617 N UNI-EN 12165-98.

Gli o-ring e le altre guarnizioni di tenuta sono in EPDM perossidico.

La staffa articolo SS 1984 è in ferro zincato Fe Z100-EN 101420-92.

Questa staffa permette di posizionare con velocità e sicurezza i raccordi agli interassi corretti.

Technical data

Maximum working pressure 10 bar
 Maximum working temperature 120° C

Construction characteristics

Luxor's under-structure connections are produced in brass with yellow or nickel plating finishing:

- dezincification resistant CW 602 N-EN 12165
- low lead content as requested by the recent rules: CW 617N UNI-EN 12165-98.

The o-ring and the other parts are in EPDM peroxide.

The brackets item SS 1984 are in galvanized steel Fe Z100-EN 101420-92.

This item allows a quick and safe placement of the fittings with correct interaxes for the connection to the sanitary equipments.

Технические данные

Максимальное рабочее давление: 10 бар.
 Максимальная рабочая температура: 120°C

Технические характеристики конструкции

Фитинги Luxor производятся из латуни с никелевым покрытием или в «желтой» версии:

- устойчивой к вымыванию цинка CW 602 N-EN 12165;
- с низким содержанием свинца в соответствии с последними нормативами: CW 617 N UNI-EN 12165-98.

Прокладки O-ring и другие уплотнительные прокладки выполнены из EPDM пероксидной полимеризации.

Скоба артикул SS 1984 выполнена из оцинкованной стали Fe Z100-EN101420-92.

Данная скоба позволяет быстро и надежно устанавливать фитинги на правильном межосевом расстоянии.



RD 900

Raccordo diritto con tenuta o-ring per collegamento ai collettori di distribuzione serie CD.

Straight fitting with o-ring seal for coupling to distribution manifolds series CD.

Переходник прямой с прокладкой o-ring для присоединения к распределительным коллекторам серии CD.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	RACCORDI TUBO RAME FITTING FOR COPPER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МЕДНЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO PLASTICA FITTING FOR PLASTIC PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO MULTISTRATO FITTING FOR MULTILAYER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МНОГОСЛОЙНЫХ ТРУБ			
FINITURA GIALLA YELLOW SURFACE «ЖЕЛТАЯ» ВЕРСИЯ							
68559817	G 3/8 x (M 24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	36	100	800
68559824	G 1/2 x (M 24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	42	50	400
68552700	G 1/2 x G 3/4 EK	TR 91/A	TP 98	TP 99	51	50	400
FINITURA NICHELATA NICKEL PLATED НИКЕЛОВОЕ ПОКРЫТИЕ							
68559817N	G 3/8 x (M 24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	36	100	800
68559824N	G 1/2 x (M 24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	42	50	400
68552700N	G 1/2 x G 3/4 EK	TR 91/A	TP 98	TP 99	51	50	400



RD 902

Raccordo diritto M-M.

Straight fitting M-M.

Переходник прямой с наружной резьбой.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	RACCORDI TUBO RAME FITTING FOR COPPER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МЕДНЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO PLASTICA FITTING FOR PLASTIC PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO MULTISTRATO FITTING FOR MULTILAYER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МНОГОСЛОЙНЫХ ТРУБ			
68549824N	G 1/2 x (M24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	46	50	400
68549827N	G 3/4 x (M24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	46	50	400
68559822N	(M24x19) x (M24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	42	50	400
68559823N	G 3/4 EK x G 3/4 EK	TR 91/A	TP 98	TP 99	62	50	400



RD 903

Raccordo diritto F-M.

Straight fitting F-M.

Переходник прямой с внутренней и наружной резьбой.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	RACCORDI TUBO RAME FITTING FOR COPPER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МЕДНЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO PLASTICA FITTING FOR PLASTIC PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO MULTISTRATO FITTING FOR MULTILAYER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МНОГОСЛОЙНЫХ ТРУБ			
68549838N	G 1/2 x (M24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	42	50	400
68549739N	G 1/2 x G 3/4 EK	TR 91/A	TP 98	TP 99	60	50	400
68549743N	G 3/4 x G 3/4 EK	TR 91/A	TP 98	TP 99	51	50	400
68549740N	G 3/4 x (M24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	58	50	400
68549741N	(M24x19) x (M24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	48	50	400
68549742N	(M24x19) x G 1/2	-	-	-	40	50	400



RC 904

Raccordo curvo M-M.

Elbow fitting M-M.

Уголок с наружной резьбой.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	RACCORDI TUBO RAME FITTING FOR COPPER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МЕДНЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO PLASTICA FITTING FOR PLASTIC PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO MULTISTRATO FITTING FOR MULTILAYER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МНОГОСЛОЙНЫХ ТРУБ			
68549847N	G 1/2 x (M24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	64	50	400
68549746N	G 1/2 x G 3/4 EK	TR 91/A	TP 98	TP 99	70	30	240



RC 905

Raccordo curvo F-M.

Elbow fitting F-M.

Уголок с наружной и внутренней резьбой.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	RACCORDI TUBO RAME FITTING FOR COPPER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МЕДНЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO PLASTICA FITTING FOR PLASTIC PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO MULTISTRATO FITTING FOR MULTILAYER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МНОГОСЛОЙНЫХ ТРУБ			
68549856N	G 1/2 x (M24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	79	50	400
68549755N	G 1/2 x G 3/4 EK	TR 91/A	TP 98	TP 99	76	30	240
68549757N	G 3/4 x G 3/4 EK	TR 91/A	TP 98	TP 99	148	30	240



RC 906

Raccordo curvo M-M.

Elbow fitting M-M.

Уголок с наружной резьбой.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	RACCORDI TUBO RAME FITTING FOR COPPER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МЕДНЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO PLASTICA FITTING FOR PLASTIC PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO MULTISTRATO FITTING FOR MULTILAYER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МНОГОСЛОЙНЫХ ТРУБ			
68549865N	(M24x19) x (M24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	62	50	400
68549747N	G 3/4 EK x G 3/4 EK	TR 91/A	TP 98	TP 99	145	30	240



RT 907

Raccordo a T MxMxM.
T fitting MxMxM.

Тройник с наружной резьбой на наружную-
наружную резьбу.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	RACCORDI TUBO RAME FITTING FOR COPPER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МЕДНЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO PLASTICA FITTING FOR PLASTIC PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO MULTISTRATO FITTING FOR MULTILAYER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МНОГОСЛОЙНЫХ ТРУБ			
68549870N	G 1/2 x (M24x19) x (M24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	82	30	240
68549770N	G 1/2 x G 3/4 EK x G 3/4 EK	TR 91/A	TP 98	TP 99	86	25	200



RT 908

Raccordo a T FxMxM.
T fitting FxMxM.

Тройник с внутренней резьбой на наружную-на-
наружную резьбу.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	RACCORDI TUBO RAME FITTING FOR COPPER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МЕДНЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO PLASTICA FITTING FOR PLASTIC PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO MULTISTRATO FITTING FOR MULTILAYER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МНОГОСЛОЙНЫХ ТРУБ			
68549879N	G 1/2 x (M24x19) x (M24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	98	30	240
68549779N	G 1/2 x G 3/4 EK x G 3/4 EK	TR 91/A	TP 98	TP 99	96	25	200



RT 909

Raccordo a T con attacco 1/2 M.
T fitting with lateral connection 1/2 M.

Тройник с одним выходом с наружной резьбой
1/2.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	RACCORDI TUBO RAME FITTING FOR COPPER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МЕДНЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO PLASTICA FITTING FOR PLASTIC PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO MULTISTRATO FITTING FOR MULTILAYER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МНОГОСЛОЙНЫХ ТРУБ			
68549888N	(M24x19) x G 1/2 x (M24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	100	30	240



RT 911

Raccordo a T.
T fitting.

Тройник с наружной резьбой.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	RACCORDI TUBO RAME FITTING FOR COPPER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МЕДНЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO PLASTICA FITTING FOR PLASTIC PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO MULTISTRATO FITTING FOR MULTILAYER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МНОГОСЛОЙНЫХ ТРУБ			
68549890N	(M24x19) x (M24x19) x (M24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	78	30	240
68549790N	G 3/4 EK x G 3/4 EK x G 3/4 EK	TR 91/A	TP 98	TP 99	96	25	200



RC 912

Raccordo murale curvo con flangia.

Wall bearing elbow fitting with flange.

Уголок с настенным креплением.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	RACCORDI TUBO RAME FITTING FOR COPPER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МЕДНЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO PLASTICA FITTING FOR PLASTIC PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ	RACCORDI TUBO MULTISTRATO FITTING FOR MULTILAYER PIPE ФИТИНГИ ДЛЯ МНОГОСЛОЙНЫХ ТРУБ			
69549895N	G 1/2 x (M24x19)	TR 91	TP 95	TP 97	109	30	240
69549795N	G 1/2 x G 3/4 EK	TR 91/A	TP 98	TP 99	100	30	240
69549794N	G 3/4 X G 3/4 EK	TR 91/A	TP 98	TP 99	138	20	160

SS 1984



Staffa per raccordi murali con flangia art. RC 912 e RM.

Bracket for wall fitting with flange art. RC 912 and RM.

Скоба для уголков с настенным креплением арт. RC 912 и RM.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
66001200	-	280	-	50

RD 923



Raccordo diritto con attacco maschio e raccordo portagomma fisso per tubo in polietilene rivestito (multistrato).

Straight fitting with male connection and fixed rubber with double o-ring for multi-tech pipes.

Фитинг с наружной резьбой и фиксированной насадкой для полиэтиленовых труб с покрытием (мульти-тех).

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
69549925N	G 3/4 x 25 x 2,5	170	15	120
69549926N	G 3/4 x 26 x 3	172	15	120
69549927N	G 1" x 32 x 3	255	12	96

RC 480



Raccordo curvo in tre pezzi con tenuta o-ring.

Angle fitting in three pieces with o-ring seal.

Составное колено из трех деталей с уплотнительной прокладкой o-ring.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
FINITURA GIALLA YELLOW SURFACE «ЖЕЛТАЯ» ВЕРСИЯ				
67952100	G 1/2	128	25	200
67952700	G 3/4	212	15	120
67953400	G 1"	372	8	64
FINITURA NICHELATA NICKEL PLATED НИКЕЛОВОЕ ПОКРЫТИЕ				
67952100N	G 1/2	128	25	200
67952700N	G 3/4	212	15	120
67953400N	G 1"	372	8	64

RD 482

Raccordo diritto in tre pezzi con tenuta o-ring.
Straight fitting in three pieces with o-ring seal.

Прямой составной переходник из трех деталей с уплотнительной прокладкой o-ring.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
FINITURA GIALLA YELLOW SURFACE «ЖЕЛТАЯ» ВЕРСИЯ				
67972100	G 1/2	105	30	240
67972700	G 3/4	175	15	120
67973400	G 1"	303	12	96
FINITURA NICHELATA NICKEL PLATED НИКЕЛЕВОЕ ПОКРЫТИЕ				
67972100N	G 1/2	105	30	240
67972700N	G 3/4	175	15	120
67973400N	G 1"	303	12	96

RC 481

Raccordo curvo nichelato in tre pezzi con doppia tenuta o-ring.
Angle fitting in three pieces with double tighten o-ring seals.

Составное никелированное колено из трех деталей с двойной уплотнительной прокладкой o-ring.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67952101N	G 1/2	128	20	160
67952701N	G 3/4	212	12	96
67953401N	G 1"	372	6	48
67954201N	G 1"1/4	590	4	32

RD 483

Raccordo diritto nichelato in tre pezzi con doppia tenuta o-ring.
Straight fitting in three pieces with double tighten o-ring seals.

Прямой составной переходник из трех деталей с двойной уплотнительной прокладкой o-ring.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67972101N	G 1/2	106	25	200
67972701N	G 3/4	162	12	96
67973401N	G 1"	256	10	80




CA 100



Calibratore in ottone per tubo in polietilene multistrato PEX-AL-PEX.

Латунный калибратор для многослойных труб из полиэтилена PEX-AL-PEX.

Brass calibrator for covered polyethylene multilayers PEX-AL-PEX.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67820000	14 x 2 16 x 2 18 x 2 20 x 2	216	10	80




CA 101



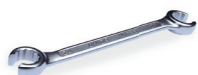
Calibratore in ottone per tubo in polietilene multistrato PEX-AL-PEX.

Латунный калибратор для многослойных труб из полиэтилена PEX-AL-PEX.

Brass calibrator for covered polyethylene multilayers PEX-AL-PEX.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67820001	26 x 3 32 x 3	516	10	80




CH 110



Chiave per raccordi a compressione.

Ключ для компрессионных фитингов.

Wrench for compression fitting.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67822724	CH 24-27 MM	352	10	80

